



MERCREDI
13 AVRIL 2022

laVoixde l'Est

COOP D'INFORMATION



Jean Coutu

Yanick Marchand, pharmacien-propriétaire
www.jeancoutu.com

1398, rue Notre-Dame, Saint-Césaire 450 469-1010
N'hésitez pas à nous consulter, nous sommes là pour vous !

SERVICE AUTO

Réservez dès maintenant votre vaccination

Du lundi au vendredi: de 9 h à 21 h

Samedi: de 9 h à 18 h

Dimanche: de 9 h 30 à 18 h

**LIVRAISON
DISPONIBLE**

LES 99 PROMENADES D'ARMAND

Deux cents ans d'histoire, ça mérite d'être souligné ! Cette édition spéciale de *La Voix de l'Est* sur le bicentenaire de Saint-Césaire est l'occasion de plonger dans la riche histoire de ce coin de pays. Nous rendons ainsi hommage à notre façon à des Césairois, des organisations et des lieux emblématiques qui illustrent la richesse de l'histoire de cette municipalité.

Bonne lecture !



BILLIE-ANNE LEDUC
billie-anne.leduc@lavoixdelest.ca

Tous les jours, ou presque, Armand Denicourt, 99 ans, prend une marche jusqu'à la Cantine Normandin, où il prend une crème glacée à l'érable, ou une poutine. Quand il ne « paye pas la traite » à ses quelque 50 petits-enfants et arrière-petits-enfants, l'homme représentant la 5^e génération de sa famille fait le tour du carré de la résidence du Collège, où il habite depuis six ans.

Armand est arrivé à l'âge de cinq ans à Saint-Césaire. Il a travaillé à la ferme familiale, située près de la rivière Noire, avant de déménager en ville et de s'occuper de la paroisse et de l'église avec sa femme, décédée il y a trois ans.

TÊTE DURE ET MÉMOIRE D'ÉLÉPHANT

Armand se souvient de tout. Du nom du docteur Beaudin qui l'a soigné lorsqu'il a reçu un coup de sabot de cheval sur la tête, à l'âge de sept ans lors des funérailles de son grand-père, jusqu'au code de la porte pour accéder au balcon de sa résidence, d'où on peut apercevoir l'église.

« Les gens venaient témoigner leur respect pour mon grand-père exposé dans le salon, et venaient voir dans la chambre à côté si j'étais encore vivant... »

« Il a reçu beaucoup de coups sur la tête, mais il a une très bonne mémoire. »

— Michel Denicourt, fils d'Armand et conseiller municipal à la Ville de Saint-Césaire

« Les médecins ont dit que j'avais la tête dure ! », de renchérir Armand. Coup de sabot, coup de chaîne et coup de cuvette en sortant de la douche, raconte-t-il. La famille lui a même déjà acheté un casque de construction, tellement il a reçu de coups...

Armand se souvient par ailleurs de l'incendie qui a détruit la vieille église de Saint-Césaire, en 1985. Tout comme il se rappelle du marché construit en 1856 où les producteurs allaient vendre leurs fruits et légumes, de la vieille gare, de l'hôtel de ville... Après tout, à lui seul, Armand Denicourt représente un demi-Saint-Césaire, la Ville fêtant son 200^e anniversaire !

SALUT ARMAND !

Dans la rue, et dans les couloirs de la résidence, tout le monde connaît Armand. « Salut chef ! », lance une préposée aux



Armand Denicourt, âgé de 99 ans, prend souvent des marches pour aller manger une crème glacée à l'érable et jaser avec les gens qu'il croise. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

bénéficiaires, lors de la visite de *La Voix de l'Est*. Sa marche quotidienne peut lui prendre une heure, mais parfois deux ou trois lorsqu'il s'arrête « pour jaser ». « Ouais, je suis pas mal connu... »

Après tout, à lui seul, Armand Denicourt représente un demi-Saint-Césaire, la ville fêtant son 200^e anniversaire

Avant qu'il ne se mette à la marche, tous les jours — ou presque — Armand enfourchait son vélo en compagnie de son

ami Paul-Émile Chagnon pour se rendre jusqu'à Granby, puis Waterloo, puis Saint-Césaire. « Arrivés à une intersection, on décidait, on va là, ou là ? » se rappelle-t-il, en montrant une photo.

Michel Denicourt est très fier de son père, de sa bonne mémoire et son incroyable santé ne nécessitant aucun médicament.

La marche, la poutine et la crème glacée, le secret de la longévité ? lui demande *La Voix de l'Est*. Peut-être, sourit-il,

sous sa casquette style gavroche, prêt à arpenter encore une fois les rues césairoises qui l'ont vu grandir.



Armand Denicourt et son ami Paul-Émile Chagnon partaient presque tous les jours à vélo faire un tour de la région. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN



Armand est arrivé à Saint-Césaire à l'âge de cinq ans. Il a travaillé à la ferme familiale située près de la rivière noire, puis l'a léguée à son fils Michel Denicourt. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

LES RECETTES FAMILIALES S'INVITENT À LA FÊTE



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

La copropriétaire du Triangle du gourmet, Nicole Bourque, adore les « vieilles recettes » familiales, ces classiques qui se transmettent d'une génération à l'autre. Pas étonnant qu'elle souhaite souligner le 200^e anniversaire de Saint-Césaire en partageant les coups de cœur des différentes familles de la ville.

« Je veux que les gens nous amènent LA recette que tout le monde a aimée dans leur famille, celle qui est liée à plein de souvenirs », a récemment fait valoir l'entrepreneure, aux fourneaux du service de traiteur depuis plus de deux décennies.

Cela pourrait être la tarte au sucre des Gendron ou le ragoût de boulettes d'antan des Normandin : pourvu que la recette choisie et transmise ait une connotation spéciale et qu'elle fasse l'unanimité au sein d'une famille donnée, précise Sylvain Tétreault, partenaire, en affaires comme dans la vie, de M^{me} Bourque.

Annoncée sur les réseaux

sociaux à la mi-mars, l'idée a suscité l'enthousiasme. Mais la participation des citoyens tarde à se concrétiser. Lors du passage de *La Voix de l'Est*, une seule famille s'était manifestée.

Les propriétaires du Triangle du gourmet souhaitent pouvoir inclure ces recettes à leurs spéciaux du jour notamment, offerts à leur commerce de la route 112. Cela sera ainsi une occasion pour partager ces recettes d'antan avec l'ensemble de la communauté césairoise, disent-ils.

« Je veux que les gens nous amènent LA recette que tout le monde a aimée dans leur famille, celle qui est liée à plein de souvenirs. »

— Nicole Bourque, copropriétaire du Triangle du gourmet

ALLUME

« C'est notre façon de participer au 200^e anniversaire. On ne sait pas où ça va nous mener, dit Nicole Bourque. Si une recette est populaire, on pourrait peut-être aussi



Les propriétaires du service de traiteur Le Triangle du gourmet, Sylvain Tétreault et Nicole Bourque, souhaitent partager les recettes coups de cœur des familles de Saint-Césaire. — LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

l'offrir à notre comptoir de prêt-à-manger. Et si une recette est compliquée à faire, un membre de la famille pourrait venir la cuisiner avec moi un après-midi pour qu'elle soit vraiment exacte.»

Sylvain Tétreault jongle, pour sa part, avec la présentation qui pourrait accompagner

la recette lorsqu'elle sera cuisinée et offerte. Une courte biographie de la famille qui l'a soumise pourrait par exemple l'accompagner sur la page Facebook du commerce.

Chose certaine, M^{me} Bourque a trouvé un filon qui l'allume. « Je trippe sur les vieilles recettes, lance-t-elle. [...] Il n'y

a rien de mieux qu'un vieux livre de recettes un peu déchiré qui a du vécu. »

« Nicole est à l'affût des nouveautés. Mais c'est beaucoup du *comfort food* qu'on fait ici », renchérit Sylvain Tétreault.

Les proprios du Triangle du gourmet prévoient cuisiner et partager les classiques des familles césairoises en avril, mai et juin, ainsi qu'en septembre, octobre et novembre.

PARTICIPATION

L'initiative du duo de traiteurs réjouit la directrice du service des loisirs, de la culture et vie communautaire et responsable aquatique à la ville de Saint-Césaire, Chantal Brodeur.

« On veut impliquer les entreprises et les commerces [dans l'organisation du 200^e anniversaire], explique-t-elle. [...] On est prêts à promouvoir leurs différents projets dans notre publication *Ville en mouvement* et sur les réseaux sociaux ou en ligne pour inviter les gens à découvrir ce qu'on a à Saint-Césaire. »

Selon M^{me} Brodeur, une ou deux entreprises ont émis le souhait d'organiser des portes ouvertes. Mais la participation demeure timide. « On aimerait vraiment que les gens se manifestent un peu plus », dit-elle.

SEARL

SERVICES FINANCIERS
ROBERT LALIBERTÉ

- REER, CELI, FERR, REEE
- Gestion de patrimoine
- Planification financière
- Assurance vie & invalidité

Tout commence par de bons conseils.

Accomplir vos rêves, c'est ce que nous faisons le mieux !



Une équipe qui vous suivra pour chaque étape de votre vie financière

Myrian Jubinville Robert Laliberté Steven Laliberté

2034, route 112, St-Césaire | 450 947-1311

www.servicesfinancierslaliberte.com

Centre de la petite enfance

mamie pom

On apprend, on bricole,
on chantonne et on gigote

Nous sommes accompagnés
d'éducatrices D'AMOUR qui
ont à COEUR notre mieux-être
nous permettant ainsi
de nous développer
harmonieusement afin de devenir
LES HÉROS DE DEMAIN...

Viens t'amuser avec nous!

1795, avenue du Frère-André • St-Césaire
450 469-4774
mamiepom.com

0087301

UNE HISTOIRE DE FAMILLE

Depuis
60 ANS

TREM CAR

**NOUS
EMBAUCHONS!**

NOUS FORMONS !

Nous vous payons
700\$/semaine
pour suivre une formation
en soudage.

Informez-vous
carrieres@tremcar.com

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU | ST-CÉSAIRE | MONTRÉAL

f i n

0090265

PAGE FACEBOOK ST-CÉSAIRE - 200 ANS EN PHOTOS

UNE VITRINE



OLIVIER PIERSON
olivier.pierson@lavoixdelest.ca

Aujourd'hui établi dans la région d'Ottawa, l'ancien Césairois Sylvain Giguère a décidé de célébrer le 200^e anniversaire de la petite municipalité en créant une page Facebook dédiée à son histoire. Contre toute attente, le groupe a vu croître de façon importante le nombre ses membres.

La Voix de l'Est n'est pas étrangère à cette poussée de croissance. C'est en effet à la suite du papier écrit par notre collègue Marie-Ève Martel que tout s'est emballé. Le compteur s'est affolé, jusqu'à dépasser le seuil des 3000 adhésions. Le 5 avril, 3368 personnes plus exactement avaient rejoint la communauté, à la grande

surprise de son berger-administrateur. Fait à noter : la moitié environ des membres affiliés à *St-Césaire - 200 ans* en photo sont des expatriés.

RENOYER L'ASCENSEUR

Pour alimenter sa banque d'images, Sylvain Giguère s'est dans un premier temps contenté de ce qu'il avait sous la main. Quand la ressource s'est tarie, il s'est tourné vers différents sites, à commencer par celui de la société d'État Bibliothèque et Archives nationales du Québec, basée à Montréal. Lorsqu'il publie une photo sur les réseaux sociaux, il prend toujours la peine de citer la référence, au nom de la rigueur précise-t-il. Beaucoup de ses clichés proviennent de journaux locaux, toujours en activité ou disparus du paysage médiatique.

En créant cette page virtuelle, l'ancien militaire des

Forces canadiennes confie avoir voulu redonner à son village natal ce qu'il lui avait apporté. Sylvain Giguère se dit très attaché à cette terre où il a vécu jusqu'à l'âge de 17 ans et fréquenté le collège secondaire, qui n'existe plus aujourd'hui. Il lui arrive aussi de retourner à la source pour rendre visite à son père.

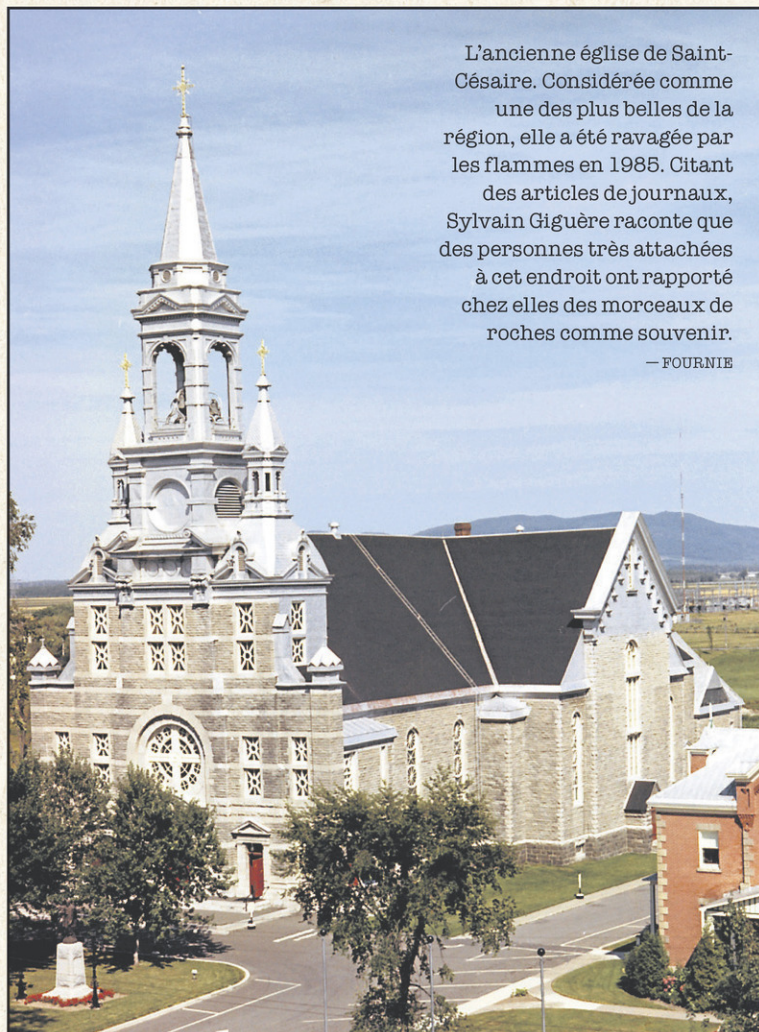
Au fil de ses recherches et de ses trouvailles, ce passionné d'histoire a constaté le lien qui unissait Saint-Césaire à plusieurs grands événements. « C'est ce qui m'a le plus surpris », glisse-t-il. Il cite par exemple la Révolution américaine et ces soldats qui ont remonté la rivière Yamaska pour construire un fortin en 1781, présenté comme le point de départ de l'identité césairoise. Ou encore le passage de Louis-Joseph Papineau, figure de la rébellion des Patriotes, lors de sa fuite vers les États-Unis, en 1837.

EN BUS, SUR L'EAU OU À PIED

Sylvain Giguère s'impliquera par ailleurs activement dans les célébrations du bicentenaire, qui ont officiellement débuté le 12 février, avec pour point d'orgue la journée du 4 juin, qui marque la fondation de Saint-Césaire.

Le retraité interviendra une première fois le 5 juin, dans le cadre d'un événement axé sur le dessin. Le point de rencontre a été fixé à 10 h, en face de la bibliothèque municipale. Les participants seront invités à faire un croquis d'un lieu ou d'une chose dans les environs. Ils se regrouperont par la suite, vers 12 h, pour exposer leurs créations.

Le 21 août, il animera un tour historique en petit train. « L'idée est de décrire l'histoire du lieu à partir des différents endroits qui jalonnent le trajet », résume-t-il. On le reverra par la suite en septembre, à deux reprises. D'abord le 10 pour une petite balade en kayak qui le mènera lui et ceux qui l'accompagneront de Saint-Hyacinthe jusqu'à Saint-Césaire, soit une vingtaine de kilomètres. « Cette activité a pour but de recréer le trajet



L'ancienne église de Saint-Césaire. Considérée comme une des plus belles de la région, elle a été ravagée par les flammes en 1985. Citant des articles de journaux, Sylvain Giguère raconte que des personnes très attachées à cet endroit ont rapporté chez elles des morceaux de roches comme souvenir.

— FOURNIE

DE L'HISTOIRE LOCALE

suivi par les soldats qui ont bâti et monté la garde au fortin, situé sur la rive ouest de la rivière Yamaska. » L'animateur a prévu de partager quelques histoires au fil de l'eau. Il ne manquera pas de temps puisque l'activité doit durer environ 4 heures.

Le lendemain, c'est cette fois à pied que le guide remontera le courant historique de son village chéri. La marche programmée le 11 septembre aura pour cadre le vieux centre-ville, avec au menu une présentation de divers endroits, comme par exemple le marché ou la station des pompes.

Outre ces rendez-vous, Sylvain Giguère a lancé un concours pour inciter les gens à partager leurs photos. Trois tirages sont prévus

chaque mois jusqu'au mois de juin, avec pour les heureux gagnants un chandail aux couleurs de Saint-Césaire. Les modalités dudit concours sont précisées sur la page Facebook dont il est à l'origine.

La programmation du bicentenaire peut être consultée sur le site de la ville : www.saintcesaire.com

Passionné d'histoire, Sylvain Giguère, qui ne vit plus à Saint-Césaire, reste très attaché à cette municipalité où il a vécu jusqu'à l'âge de 17 ans. — FOURNIE



Saint-Césaire a été un point de passage pour les tramways de la Compagnie de chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. En se basant sur les vêtements portés par les personnes, Sylvain Giguère situe cette photo dans les années 1940. Le service de tramway a débuté en 1914 et s'est achevé le 24 novembre 1951. Cette photo a été partagée sur la page Facebook St-Césaire - 200 ans en photos par Normand Simard. — FOURNIE

À St-Césaire depuis 1905

pour vous servir et vous aider à réaliser vos projets

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION	QUINCAILLERIE	LOCATION D'OUTILS
DÉCORATION	PLOMBERIE DE FINITION	ÉLECTROMÉNAGERS
ACCESSOIRES DE DÉCORATION	COUVRE-PLANCHERS	

RONA Ducharme
Et Frère Inc.

SERVICE DE LIVRAISON

ESTIMATION GRATUITE

1221, RUE VIMY, ST-CÉSAIRE • 450 469-3137

La Voix de Saint-Césaire

L'IMPORTANT LEGS DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE

ÉTIENNE BOUTHILLIER

etienne.bouthillier@lavoixdelest.ca

D'un calendrier historique destiné aux citoyens à une exposition de photos au cœur de la ville, en passant par l'aménagement d'un sentier patrimonial, les gens de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux (SHGQL) n'ont pas chômé pour rendre hommage à Saint-Césaire à l'occasion de son 200^e anniversaire.

«Nous avons offert nos services à la Ville pour les célébrations. Ça semblait quand même logique qu'on s'implique dans les festivités pour rendre hommage et que

l'on donne de l'information sur l'existence de Saint-Césaire. Ça a pris quelques mois pour mener toutes ces initiatives», mentionne Jean-Pierre Desnoyers, président de l'organisation.

Une conférence sur l'histoire de la Ville sera aussi organisée par le comité religieux du 200^e de Saint-Césaire. Elle aura lieu le 19 mai prochain à l'église. Celle-ci sera donnée par Gilles Bachand, historien et membre de la SHGQL. Comme une bonne partie des activités organisées dans le cadre des festivités, celle-ci est offerte gratuitement.

D'HIER À AUJOURD'HUI

Dès le début de l'année 2022, les citoyens de Saint-Césaire ont pu se lancer dans le bain des célébrations de la Ville. Ils ont tous reçu un calendrier évoquant les deux siècles d'existence de la municipalité de près de 6000 âmes.

«Chaque page comporte deux photos: une avant et une après. C'est assez impressionnant. Par exemple, on voit la rue Notre-Dame, à l'époque où la route était en pierre et les trottoirs étaient faits en bois», explique M. Desnoyers.

Trois bénévoles se sont adonnées à ce travail d'archives pour choisir les photos, rechercher des informations pertinentes sur



En collaboration avec la municipalité, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux (SHGQL) a identifié certains bâtiments et a aménagé un sentier patrimonial au cœur du centre-ville. — LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

les endroits en question et capter de nouvelles images des lieux sélectionnés.

Le calendrier comporte huit pages supplémentaires avec d'autres photos historiques du

territoire, toutes accompagnées d'explications.

EXPOSITION EN ROTATION

À L'ACHAT DE VOS PNEUS D'ÉTÉ RECEVEZ

JUSQU'À

120\$

DE REMISE

DIRECTEMENT SUR VOTRE FACTURE



**CENTRE
DU PNEU RSR**
PNEUS ET MÉCANIQUE

GOODYEAR

UNI-PRO

156, route 112, St-Césaire • 450 469-2030

www.pneursr.com

* Promotion disponible jusqu'au 30 juin 2022.

La Voix de Saint-Césaire



20 pouces ont été disposées au complexe sportif, à l'hôtel de ville et à la bibliothèque.

Les clichés retracent plusieurs aspects de l'histoire de la municipalité. « Ça va du sport, de l'équipe de baseball de l'époque, aux sujets plus religieux qui ont touché Saint-Césaire. Ça dresse un portrait assez complet de la ville », souligne le président de la SHGQL.

C'est encore une fois Gilles Bachand qui s'est chargé de récolter l'information et d'écrire les légendes sous les illustrations, qui comportent parfois des personnages importants dans l'histoire de Saint-Césaire.

Afin que chacun puisse voir toutes les photos, celles-ci changeront d'endroit tous les trimestres, en rotation avec les trois lieux d'exposition.

PANNEAUX HISTORIQUES

En collaboration avec la municipalité, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a identifié certains bâtiments et a réalisé un sentier patrimonial au cœur du centre-ville.

« Il y a beaucoup de lieux sur les rues Saint-Paul et Notre-Dame. On parle du couvent, de la maison du notaire et de la maison du docteur, notamment. Reste que tout ça tourne autour de l'église, élément central de Saint-Césaire à l'époque », explique M. Desnoyers.

En marge des activités du 200^e, la Société d'histoire a également travaillé avec la MRC de Rouville pour aménager des panneaux historiques le long

de la piste cyclable la Route des Champs. Dix panneaux ont été installés au courant de la dernière année entre Saint-Paul-d'Abbotsford et Sainte-Angèle-de-Monnoir.

Quatre autres seront ajoutés à Marieville et Richelieu dans les prochains mois.

La SHGQL a organisé une exposition dans trois endroits importants de la ville. Au total, 30 photos d'une superficie de 16 pouces par 20 pouces ont été disposées au complexe sportif, à l'hôtel de ville et à la bibliothèque

« Ce n'est pas directement en lien avec le 200^e, puisque ce n'est pas lié à la Ville, mais disons que ça aide à raconter l'histoire de Saint-Césaire. Disons que ça tombe à point », affirme Jean-Pierre Desnoyers.

La Société a également fourni le texte qui se trouvait sur le monument Provençal, en hommage au curé du même nom. L'inscription ayant été volée il y a quelques années, le conseil de fabrique

a récemment reçu un don pour refaire une nouvelle enseigne. Elle le fera en collaboration avec la SHGQL, qui a gardé les écrits initiaux.

Une nouvelle plaque en granit sera donc installée dans les prochains mois.

Cet hommage au curé

Joseph-André Provençal a été érigé il y a exactement 100 ans, en 1922. Ce monument commémoratif est considéré comme un des plus vieux sur le territoire des Quatre Lieux, composé d'Ange-Gardien, Rougemont, Saint-Césaire et Saint-Paul-d'Abbotsford.



Jean-Pierre Desnoyers, président de la SHGQL. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

Toujours dans le cadre du 200^e de Saint-Césaire, la SHGQL a organisé une exposition dans trois endroits importants de la ville. Au total, 30 photos d'une superficie de 16 pouces par

MALOUGINASSURANCE.CA

Courtiers en assurance de dommages dans votre famille depuis 1962

MALOUGIN

ASSURANCE

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET DE SERVICES FINANCIERS

Laissez l'expertise de Malouin Assurance protéger votre maison, votre famille et vos biens

SAINT-CÉSAIRE 1 888 MALOUGIN | BEDFORD 1 800 363-4545 SAINT-JEAN-BAPTISTE 450 467-3797

La Voix de Saint-Césaire

CLINS D'ŒIL AU TEMPS

« Je vous parle d'un temps que les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître », chantait Charles Aznavour. Pour avoir une idée de ce à quoi ressemblait Saint-Césaire il y a parfois plus d'un siècle, voici de quoi vous sustenter. Gracieuseté de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux.



Sur ce même site, on retrouve aujourd'hui Le Marché du Village qui regroupe plusieurs commerces. – FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

Cette photo montre la façade de la salle de cinéma du Théâtre Venice, lors de la réouverture en 1973 par un nouveau propriétaire sur la rue Saint-Jean. Le cinéma Venice avait été inauguré vers 1952. À l'époque, on pouvait voir deux films avec un seul billet d'entrée. – FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

La rue Saint-Paul, à l'angle de la rue Notre-Dame (vers l'ouest) dans les années 1940. On y voit les panneaux commerciaux des restaurants et des autres commerces. La présence de nombreux arbres en cette période est remarquable. – FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX



L'ÉTÉ APPROCHE !

Mécanique générale | Injection | Pneu
Suspension | Alignement des roues

794, route 112, St-Césaire | 450 469-3185

0093173



LES SPÉCIALISTES DE
L'ÉLECTROMÉNAGERS DEPUIS 1977!

- électroménagers
- thermopompes
- réfrigération
- air climatisé
- murales/centrale
- échangeurs d'air



NOTRE COMMERCE DE LA RUE ST-PAUL
(AUJOURD'HUI LE RANG DOUBLE) DE 1977 À 2015



NOTRE CAMION EN 1983

ON S'OCCUPE DE VOTRE CONFORT DEPUIS 2003
informez-vous de nos promotions sur les thermopompes

831, route 112, Saint-Césaire
450 469-3483

0090288

QUI PASSE



RES. DE MR. LE DR H. DUBREUIL ST. CESAIRE P.Q.

Au début des années 1900, au coin des rues Notre-Dame et avenue de l'Union se trouvaient la résidence et la clinique du Dr Dubreuil. Plus tard, cette maison a été la propriété du Dr Meunier jusque dans les années 1960. La 2e maison du coin fut la clinique et la résidence du Dr Gérald Dupont dans les années 1950-1990. — FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

Après la démolition de cette belle maison de ce coin de rue, la Banque de Montréal a implanté une succursale vers 1966 jusqu'à l'an 2000 environ. Par la suite, Malouin Assurance a acheté cet édifice y a établi son bureau d'affaires et a fait construire un étage supplémentaire. — FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX



Même rue Saint-Paul, actuellement. On remarque que les bâtiments de cette avenue sont tous des logements résidentiels. La majorité des commerces sont maintenant situés le long de la route 112. — FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX



SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU 25 AVRIL AU 1^{er} MAI 2022

Le lundi 25 avril, de 15h à 19h, visitez le Centre d'action bénévole de St-Césaire afin de mieux connaître l'organisme, ses services et ses employés.

Le «food truck» de Queue de Castor sera sur place pour vous.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui s'impliquent à St-Césaire. Votre engagement est précieux!

40 Venez célébrer le **40^e anniversaire** avec nous! 5 à 7, jeudi 28 avril. **INSCRIPTION OBLIGATOIRE 450 460-3279**



1100, rue Leclaire, St-Césaire • 450 469-3279

0093177



NOUVEAU SERVICE CHEZ PHYSIO PASSION

SÉANCES DE GROUPE POUR LES PERSONNES DÉSIRANT AMÉLIORER LEUR ÉQUILIBRE.

Vous êtes déjà tombé chez vous?
Vous êtes inquiet pour un proche?

8 SÉANCES D'UNE HEURE POUR 285\$

Évaluation personnalisée au début du programme

Notre prochain groupe débutera vers septembre 2022.
APPELÉZ POUR RÉSERVER VOTRE PLACE

COMME TOUJOURS, POUR LES MEILLEURS SOINS C'EST PHYSIO PASSION!
PHYSIOTHÉRAPIE | ERGOTHÉRAPIE | OSTÉOPATHIE
MASSOTHÉRAPIE | ACUPUNCTURE

Prenez rendez-vous dès maintenant

1090, route 112, St-Césaire, 450 469-5725
www.physiopassion.ca

0092074

La Voix de Saint-Césaire

LUTTE

LES PATRIOTES, UN CLUB COLOSSAL



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

Quand il n'étudie pas en génie civil au cégep, Émile Forgues s'entraîne de huit à dix fois par semaine. Et trois de ces séances ont lieu à la palestre de l'école secondaire Paul-Germain-Ostiguy, à Saint-Césaire, habitat naturel du club de lutte olympique des Patriotes.

Ce n'est pas dû au hasard si

cette organisation s'est hissée au 2^e rang des clubs de lutte les plus récompensés au Québec. Foi d'Émile Forgues, la discipline est de rigueur.

« C'est ce qui est le plus difficile, dit le colosse frisé de 17 ans. On s'entraîne beaucoup. Mais c'est aussi énormément familial et il y a une bonne ambiance. Les contacts que j'ai faits ici sont devenus mes meilleurs amis. »

La Voix de l'Est a pu le constater lors d'une visite en mars. La quinzaine de lutteurs âgés de 11 à 17 ans se mesurent un à un sur le matelas, associés selon leurs poids, garçons ou filles, et

dans une rigueur spartiate, bien que teintée de bonne humeur.

ENTRAÎNEMENT

Les prises sont surveillées par l'entraîneur-chef Dominique Choquette et son équipe de *coachs* qui distribuent conseils et avertissements

Ce n'est pas dû au hasard si cette organisation s'est hissée au 2^e rang des clubs de lutte les plus récompensés au Québec

de façon soutenue, sans oublier les occasionnelles remontrances. La séance se termine par un exercice de course et tractions qui fait appel aux dernières énergies des participants.

Il s'agit de lutte libre, à ne pas confondre avec la lutte gréco-romaine, qui proscrit l'usage des jambes, et la lutte spectacle, qui permet l'utilisation d'un scénario !

« Le plus beau talent, c'est avoir quelqu'un qui s'investit », dit M. Choquette, qui ne fait pas ses 58 ans avec son physique de

jeune Maurice Vachon.

« C'est le sérieux que tu mets à l'entraînement qui fait la différence. Mon sport est accessible à tout le monde, et ceux que j'ai présentement, ce sont des travailleurs. »



LES VIENS: UNE HISTOIRE DE CANTINE À ST-CÉSAIRE

Chez les Viens, les cantines on connaît ça. Depuis quelques années, c'est une nouvelle génération qui est à l'oeuvre pour combler les ventres affamés de St-Césaire. La tradition a débuté avec Martial et Cécile Viens qui ont ouvert la cantine Cécile, située sur la route 112, là où se situait la Brasserie 112. Avec le temps, cette cantine a disparu, mais le petit-fils Patrick Viens, la fit revivre avec la cantine O P'tit creux. Au fil des ans, elle y reçut quelques modifications et agrandissements. D'autres succursales virent aussi le jour : Granby, Acton Vale et une franchise à Sherbrooke. Depuis quelques années, les arrière-petits-enfants se sont joints à l'entreprise : Maxime, Chloé, Raphaël et Pierre. Donc, si vous passez au P'tit creux, non seulement vous goûterez la meilleure cantine en région, mais vous y découvrirez une histoire de famille, des gens passionnés.



LES GRANDS-PARENTS
CÉCILE ET
MARTIAL



LA
CANTINE
CÉCILE DE
LA ROUTE
112



RAPHAËL,
PIERRE,
MAXIME,
PATRICK
ET CHLOÉ

LA CANTINE
O P'TIT
CREUX
AVANT LES
AGRANDISSEMENTS



LUNDI 25 AVRIL JOURNÉE DE LA



TOUTES LES VENTES DE LA JOURNÉE SERONT REMISES
POUR L'AIDE AUX ENFANTS EN MILIEU SCOLAIRE

- MANGER • EFFETS SCOLAIRES
- S'HABILLER • MATÉRIEL D'APPRENTISSAGE

OBJECTIF:

20 000\$



ST-CÉSAIRE
2118 route 112
450-947-1700



GRANBY
838 St-Jacques
450-956-1616



AUSSI À
Acton Vale
et Sherbrooke

optitcreux.ca



La Voix de Saint-Césaire



Il s'agit de lutte libre, à ne pas confondre avec la lutte gréco-romaine, qui proscrit l'usage des jambes.

— LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

MOTIVATION

Comme une mise à terre, la pandémie a donné un dur coup au club des Patriotes. Dominique Choquette a gardé le fort avec des

entraînements virtuels, mais une certaine lassitude a pris le dessus.

« La pandémie a fait décrocher ben du monde, dit celui qui est aussi enseignant d'éducation physique. Quand

j'ai repris cette année, il y en a qui n'avaient plus la motivation. »

Au début de 2020, les Patriotes étaient pourtant sur une lancée avec des gains remportés autant chez les cadets que dans la Ligue scolaire. Mais la quinzaine de lutteurs — dont cinq filles — qui ont repris aujourd'hui le collier se démarque.

« Ils n'ont pas peur de mettre de l'effort, dit leur entraîneur, qui officie à la lutte à Saint-Césaire depuis... 36 ans. C'est un sport très complet — tous les muscles travaillent — et aussi très technique. J'essaie d'en faire des athlètes et de leur inculquer un mode de vie. Je veux qu'ils deviennent responsables. »

Ce sport favorise également la confiance en soi et la soif d'atteindre ses buts. Car le club en est un de compétition et il y en a pour chaque lutteur, dit M. Choquette, bien que les Jeux du Canada soient les plus prisés.

« On les amène à avoir une perspective à long terme. La

compétition, c'est comme un gros examen. Et la défaite, c'est une étape pour aller ailleurs. »

RETRAITE

Parlant d'ailleurs, le manitou de la lutte césairoise prendra sa retraite de l'enseignement à la fin de la présente année scolaire. Mais il continuera de s'occuper du

club des Patriotes.

Heureusement pour Émile Forgues, qui ne vise rien de moins que l'équipe nationale et les compétitions internationales.

« Si l'opportunité se présente, j'aimerais aussi aller aux Olympiques », dit-il en faisant saillir ses muscles.

Le représentant de *La Voix de l'Est* n'était pas de taille à le contredire.



« C'est le sérieux que tu mets à l'entraînement qui fait la différence », dit l'entraîneur Dominique Choquette. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

À VOS CÔTÉS DEPUIS 1969...

(450) 469-2733 • WWW.MOTOSPORTSC.COM • 800, RTE 112, SAINT-CÉSAIRE (QC) JOL 1T0



200^e Saint-Césaire

Ville en mouvement

Programmation des célébrations



Journée de la Terre 24 avril

Les activités et actions prévues pour soutenir la protection de l'environnement seront annoncées sur le Facebook du service des Loisirs, vie culturelle et communautaire au cours du mois d'avril.



5 à 7 du CAB 28 avril

Parce que l'action bénévole et le soutien à la communauté font toute la différence, le Centre d'action bénévole de Saint-Césaire vous invite à son 5 à 7. Venez apprendre à le connaître!



Journée pour nos aînés 15 mai 11 h 30 à 16 h 30

Dîner spaghetti et activité musicale pour remercier nos précieux aînés, en collaboration avec les Résidences du Collège. Venez assister à un spectacle de danse folklorique d'ici et d'ailleurs par la troupe de danse Les Chamaniers de Saint-Hyacinthe. Si le cœur vous en dit, il sera même possible de venir danser avec eux. Suivi d'un spectacle d'une heure de la formation musicale traditionnelle Kin bin ta tuque.

Réservation obligatoire



Messe et grande tablée 4 juin 10 h à 16 h

Une messe du 200e sera donnée à l'église suivie de la grande activité méchoui sous chapiteau à la Halte routière pour commémorer la journée officielle de la fondation de Saint-Césaire. Venez savourer un succulent méchoui sur l'heure du diner. Sous une ambiance musicale, nous vous présenterons une vidéo sur les 200 ans de Saint-Césaire. Cette activité se veut festive, chaleureuse et riche en souvenirs.

1000 places disponibles.

Activité payante \$ Méchoui



Tournoi familial de balle donnée 17 au 19 juin

Venez en grand nombre! Tournoi organisé par les Rouges.



Fête nationale 23 juin 16 h à 23 h

Célébration de la fête nationale sur le terrain de la polyvalente PGO avec le spectacle de Kevin et sa meute, le tout suivi d'un feu d'artifice.



Parade de la fête nationale 24 juin 13 h

Parade annuelle dans les rues de la Ville pour amuser petits et grands.



Cinéma sous les étoiles 9 juillet, Halte routière Débute au coucher du soleil

Soirée cinéma sous les étoiles à la Halte routière. Venez écouter un film pour toute la famille, allongé dans l'herbe ou assis sur vos chaises. Apporter votre pop corn, vos grignotines et vos breuvages (non alcoolisés).



Journée porte ouverte de la caserne 16 juillet

Faites un voyage au cœur du domaine de la sécurité incendie avec des kiosques et des activités pour toute la famille.



Show de la Halte 20 août, Halte routière 19h

Grand spectacle de musique country à la Halte routière avec l'authentique et chaleureuse Guylaine Tanguay. Détente, bonheur et simplicité au programme. En première partie: place à Audrey Charbonneau et Pierre-André Ducharme, artistes de chez nous.



Guylaine Tanguay



Audrey Charbonneau et Pierre-André Ducharme

Mercredi en musique!

La Ville offre une série de cinq spectacles gratuits au magnifique parc Neveu. Nous vous invitons à arriver dès 16h30 afin de profiter des camions de cuisine de rue.



6 juillet

FRANCE D'AMOUR

Le lancement officiel de cette programmation estivale musicale se fera avec la flamboyante et pétillante auteure/compositrice qui vous envoûtera avec sa guitare tant en rockant qu'en jazzant.

13 juillet

SOLARIUM

Soirée jazz avec un quatuor de jeunes musiciens passionnés de jazz. Découverte et promesse de bonheur!



10 août

21 GUN SALUTE

Spectacle du seul et unique hommage au mythique groupe AC-DC. Populaire à travers l'Amérique du Nord, le groupe débarque à Saint-Césaire pour nous brasser la cage et en mettre plein la vue.



20 juillet

SPINNIN PISTOLS

Soirée country avec la formation Spinnin' Pistols. Venez danser au rythme du country américain avec cette bande qui a roulé sa bosse à travers le Canada.

17 août

JU.NO

Le duo de chanteurs clôturera la série de spectacles en interprétant de grands classiques de la musique québécoise. Ambiance assurée!



Fête de la famille à la Halte routière et tour de ville historique 21 août 10 h à 16 h

C'est le retour de notre fabuleuse fête de la famille en collaboration avec la cantine Ô P'tit Creux. Jeux gonflables, musique d'ambiance, hot-dog, maïs et Mr freeze gratuits au rendez-vous. Participez également à des tours de ville historiques et redécouvrez l'histoire de Saint-Césaire de sa fondation à aujourd'hui. Assis confortablement dans le « petit train historique », venez vous faire conter votre histoire!



Marche historique 11 septembre

Le 11 septembre, avec la précieuse participation de notre spécialiste en histoire, M. Sylvain Giguère, venez arpenter à pied nos rues tout en revisitant l'histoire de la ville.



Fête de Noël 10 décembre

Spectacle de Noël sur le parvis de l'église avec illumination du sapin.



Pièce de théâtre Ma petite ville 15 et 16 octobre

Initialement montée lors des Fêtes du 175e, la pièce est recréée pour le 200e. Mise en scène par M. Jean Leclerc, acteur chevronné et citoyen de Saint-Césaire, elle mettra en vedette une nouvelle génération de comédiens bénévoles (citoyens de la municipalité). Venez découvrir, à travers les talents de vos proches, une page d'histoire.

Ouverture des auditions bientôt!



Dépouillement de l'arbre de Noël 11 décembre

Encore cette année, le père Noël avec la collaboration de la Ville, fera la distribution de cadeaux pour les petits au Complexe sportif.



Triathlon 28 août

Athlètes amateurs ou confirmés, c'est le temps de participer à la 2e édition du triathlon de Saint-Césaire!



Balade en kayak 10 septembre

Avec l'aide de notre spécialiste du kayak, mais surtout féru d'histoire, M. Sylvain Giguère, laissez vous surprendre par l'histoire de Saint-Césaire via l'auto-route de l'époque: la rivière Yamaska. Apportez vos planches à rame (paddle board), canots ou kayaks et revivez les grandes traversées des premiers habitants.



Marc Hervieux 27 novembre 15 h

Spectacle de Noël de Marc Hervieux présenté à l'église de Saint-Césaire. Seul, accompagné de son piano, il interprétera les plus grands airs de Noël. Places limitées, réservez tôt!

Activité payante \$

Surveillez régulièrement le site internet de la Ville ainsi que le compte Facebook du service des Loisirs afin de découvrir

la multitude d'autres événements et surprises!



La Voix de Saint-Césaire

LE CURÉ JOSEPH-ANDRÉ PROVENÇAL

LE BÂTISSEUR DE SAINT-CÉSAIRE



NICOLAS T. PARENT
nicolas.parent@lavoixdel'est.ca

Le curé Joseph-André Provençal est incontournable dans l'histoire de Saint-Césaire, que ce soit pour son apport spirituel, économique ou social. Ce bâtisseur est reconnu pour de multiples legs patrimoniaux et religieux, notamment le couvent des sœurs de

la Présentation de Marie, fondé en 1857, et le collège des frères de Sainte-Croix, érigé en 1869.

Il faut d'abord situer le personnage dans l'Histoire. L'arrivée du curé Provençal à Saint-Césaire, en 1850, survient douze ans

après la fin de la Révolution des patriotes (1837-1838) et deux ans avant la création du diocèse de Saint-Hyacinthe (1852). Cette révolte a eu pour effet de diminuer grandement l'influence de l'Église catholique sur le peuple canadien-français.

«Le curé Provençal est typique d'une nouvelle Église catholique, d'avant-garde, qui sera un constructeur dans le monde rural», ajoute l'historien Gilles Bachand, de la Société d'histoire et de généalogie des quatre lieux. L'œuvre du personnage aura permis le développement d'un vaste territoire comprenant, à l'époque, Saint-Césaire, Rougemont, Ange-Gardien et Saint-Paul-d'Abbotsford.

L'ÉDUCATION

Provençal se rend compte d'une chose lorsqu'il pose pied en région. Le chemin de fer est arrivé et il relie la région jusqu'à Boston, aux États-Unis. De là, tout le territoire



Plus de 25 ans à votre service. Merci à tous nos clients

JUSQU'EN JUIN ET
DE SEPTEMBRE À NOVEMBRE

Nous cuisinons
les recettes préférées
des grandes familles
de St-Césaire

Bienvenue, Normandin, Denicourt
Forand, Létoumeau, Alix et les autres



Suivez nos menus
SPÉCIAUX DU 200^E
sur notre site Facebook

Ouvert en semaine, de 7 h à 14 h ou sur rendez-vous

2001-A, route 112, St-Césaire 450.469.5756

Visitez notre site web pour nos menus complets, buffet froid et chaud

www.triangledugourmet.com



Gilles Bachand, historien et membre de la Société d'histoire des quatre lieux, pose devant le monument dédié au curé Joseph-André Provençal. Ses ossements y reposent.

— LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

D'un bâtisseur à un autre

Le Curé Joseph-André Provençal est étroitement lié à l'histoire de Saint-Césaire, mais a également joué un rôle déterminant dans la vie d'un jeune orphelin illettré et frêle, devenu avec le temps une figure emblématique de la religion catholique. Il s'agit d'Alfred Bessette, né en 1845, connu sous le nom du saint frère André, à l'origine de la construction du célèbre oratoire Saint-Joseph à Montréal.

Alfred Bessette passe quelques années de sa jeunesse à Saint-Césaire, de 1857 à 1883, avant de quitter la région pour les États-Unis et y tenter sa chance comme tant d'autres. Selon un article publié par l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, il a croisé le chemin de Joseph-André Provençal en 1867. Employé comme garçon de ferme, on remarque chez lui une pratique fervente de

la prière. Le propriétaire de cette ferme, Louis Ouimet, se confie au curé qui convoque aussitôt les deux hommes.

«C'est Provençal qui remarquera la piété du jeune. Il apprendra à le connaître, même si Alfred est de nature excessivement timide. Il décèlera un projet de vie religieuse», raconte l'abbé Pierre Cordeau du diocèse de Saint-Hyacinthe.

UNE RÉELLE VOCATION

Le reste appartient à l'histoire. Quelques années plus tard, Provençal conduit le garçon aux portes du Collège de Saint-Laurent, maison provinciale de la Congrégation de Sainte-Croix, à Montréal. En 1870, le jeune homme rejoint le noviciat de la Congrégation au Collège Notre-Dame de la Côte-des-Neiges.

«Il sera présenté par Provençal au Collège Saint-André en le considérant devant les frères comme un saint. Ce n'est pas rien. Le curé avait décelé chez Alfred une réelle vocation», remarque l'abbé Cordeau. L'orphelin prend le nom de frère André, tiré d'une partie du prénom du curé de Saint-Césaire.

L'envergure du saint dépasse les frontières du Québec, s'étendant notamment aux États-Unis. Membre de la congrégation de Sainte-Croix, il était reconnu notamment pour ses nombreuses guérisons miraculeuses. Il a été canonisé le 17 octobre 2010 par le pape Benoît XVI et appelé alors saint André. Malheureusement, il ne verra pas la fin des travaux de l'oratoire dédié à saint Joseph, qui ont été terminés en 1967, soit trente ans après son décès. **NICOLAS T. PARENT**

La Voix de Saint-Césaire

américain est accessible et peut mener vers de nouvelles opportunités d'emploi. Énormément de gens partiront vers le sud, plusieurs centaines de milliers d'exilés, selon Gilles Bachand.

« Pour remédier à l'exode, il faut instruire les citoyens afin qu'ils puissent devenir de bons capitalistes, des gens qui seront capables de créer et diriger des usines. Le curé voulait aider le peuple au niveau de la société », poursuit l'expert.

« Le curé Provençal voulait créer de l'emploi et permettre aux gens de gagner leur vie sans devoir s'exiler. »

— Gilles Bachand, historien de la Société d'histoire et de généalogie des quatre lieux

Sensible à la création d'écoles de campagne, Provençal a joué un rôle important dans l'éducation locale, grâce à la fondation du couvent, puis du collège de Saint-Césaire. Il n'hésitera pas

à investir lui-même dans la communauté, à acheter des terres, à les revendre et à spéculer. Il aura également permis la construction d'établissements, pour ensuite en faire don à l'usage collectif.

« Il a payé pour le couvent et pour le collège. Il avait les moyens de ses ambitions ou les trouvait grâce à ses relations. Cette manière de faire aura permis la création de deux instituts uniques dans le diocèse à cette époque », indique M. Bachand. Saint-Césaire devient un pôle d'éducation pour filles et garçons pendant des décennies. Ces institutions scolaires permettaient une création d'emploi, que ce soit en construction ou en entretien notamment.

LES AFFAIRES

Gilles Bachand souligne un point peu connu de l'histoire par l'entremise d'un article écrit en mars 2005. Accessible sur le site de la Société d'histoire des quatre lieux, il s'intitule *La grande manufacture de Saint-Césaire*. Le personnage de Provençal avait à cœur le développement industriel de la

localité et on le retrouve également comme promoteur de la construction d'un bâtiment qui accueillera plusieurs domaines de production. L'ancêtre des condos industriels d'aujourd'hui.

« Il crée quelque chose qu'on reprend une centaine d'années plus tard. Il y aura un forgeron, un cardeur de laine de mouton. Le curé voulait créer de l'emploi et permettre aux gens de gagner leur vie sans devoir s'exiler », raconte l'historien.

Autre volet du personnage, celui de médiateur. Sur le territoire de Saint-Césaire, des populations souhaitaient la construction d'églises locales. Il y aura de la bisbille. Le curé Provençal participera aux conversations et à la fondation de deux nouvelles paroisses, celles d'Ange-Gardien et de Saint-Paul-d'Abbotsford. La création de la paroisse de Rougemont arrivera plus tard, après sa mort.

LA CHARITÉ

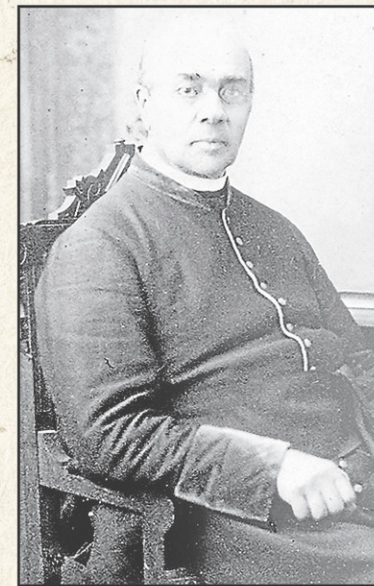
Joseph-André Provençal était avant tout homme de religion et, dès son arrivée, il aura contribué à la remise sur pied d'une église

locale en décrépitude. Entre 1845 et 1869, 22 personnes passent de la foi protestante à la religion catholique, considérant que la région, appelée à l'époque les Cantons (Townships selon Shakespeare), aura accueilli beaucoup d'Américains protestants et fidèles à la monarchie britannique, exilés à la suite de l'indépendance américaine.

Le curé aura également participé à la création de plusieurs œuvres sociales et spirituelles, que ce soit pour les hommes, les femmes et même les enfants. Des organismes de charité dédiés aux plus démunis auront vu le jour sous son règne.

« En 1877, on compte onze chemins de croix à l'intersection des rangs. Ça donne une idée des dévotions. Souvent le curé devait s'y rendre, dans le mois de Marie, pour faire le chapellet », indique pour sa part l'abbé Pierre Cordeau, du diocèse de Saint-Hyacinthe.

En plus de porter le titre de curé de Saint-Césaire, Joseph-André Provençal fut nommé chanoine honoraire de Saint-Hyacinthe en 1850. Il est décédé en 1889. Son cœur et sa dépouille furent



Le curé Joseph-André Provençal (1817-1889) — FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

conservés séparément dans l'ancienne église de Saint-Césaire. Après l'incendie des lieux en 1985, ses ossements seront relocalisés devant la statue en bronze représentant le personnage, érigée lors du centième anniversaire de Saint-Césaire.



C.E. FORAND Ltée

Le meilleur service depuis 1927!



1940



1957



1962

Nous avons toutes les marques de pneus













- Mise au point
- Vidange d'huile
- Freins
- Silencieux



► **TECHNOLOGIE V3D2**
pour un alignement de roues plus précis

► **MONTAGE ET DÉMONTAGE DE PNEUS**
» « Low Profil » » V.U.S et camionnette
» Roues en alliage » Pneus spéciaux

AUJOUR'HUI

791, route 112, St-Césaire

Prenez rendez-vous dès maintenant

450 469.3147



La Voix de Saint-Césaire

JEANNE GRISÉ-ALLARD

L'ANCÊTRE DES INFLUENCEUSES



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

À une époque où les femmes occupaient peu de place dans la sphère publique, la Césairoise Jeanne Grisé-Allard a fait figure de pionnière dans le monde des médias. Durant

toute sa vie, la journaliste a incité ses consœurs à s'épanouir et à être actives, à travers ses chroniques signées Alice Ber.

En 1938, Jeanne Grisé a pris en charge les pages féminines du *Bulletin des agriculteurs*, devenant pendant des décennies la conseillère des dames de la campagne, mais aussi de la ville. Car elle était aussi conférencière, intervenante à la radio et à la télévision, en plus d'être écrivaine, poétesse

et membre de diverses associations littéraires.

Après des études universitaires en sciences sociales, elle avait amorcé sa carrière journalistique en 1927 à *La Revue préventive*. Elle avait ensuite écrit dans les pages du *Canada Français*, de *La Patrie* et de la *Revue des fermières*.

Son père, Henri Grisé, n'est sans doute pas étranger à son amour des mots. Ce dernier était à la fois libraire,

imprimeur et maroquinier. L'édifice où il tenait boutique existe toujours à l'intersection des rues Union et Notre-Dame.

SUJET DE RECHERCHE

Jocelyne Mathieu est professeure titulaire d'ethnologie à l'Université Laval à Québec. À titre de chercheuse membre de la Société des dix et associée à la publication *Les Cahiers des Dix*, elle a

consacré un article complet à Jeanne Grisé-Allard dans le numéro 60 paru en 2006. Elle a passé d'innombrables heures à cerner la femme qu'elle était et ses écrits, en dépouillant notamment le *Bulletin des agriculteurs* de l'époque.

« En tant que professeure en ethnologie, je m'intéresse beaucoup à la vie quotidienne, à la vie privée, aux femmes nécessairement, et aux différents périodiques comme

HERBIC INC. + DE 50 ANS
Toujours entre de bonnes mains!

Une histoire de famille à St-Césaire depuis 1950!

139, rang St-Ours, Saint-Césaire
450 469-3358 • 1 866 469-3358 • info@herbic.com • www.herbic.com



Horaire d'été

HORAIRE 2022

MARIEVILLE

Du 6 avril au 29 octobre
Ouvert de 9 h à 16 h 30 du mercredi au samedi
Fermé le dimanche, lundi et mardi

SAINT-CÉSAIRE

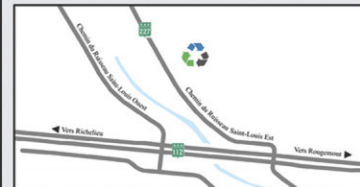
Du 7 avril au 29 octobre
Ouvert de 9 h à 16 h 30 du jeudi au samedi
Fermé le dimanche, lundi, mardi et mercredi

Marieville

135, Chemin du Ruisseau Saint-Louis Est (route 227)

Saint-Césaire

275, route 112



L'accès est pour tous les résidents et résidentes de la MRC de Rouville.
Vous devez présenter une preuve de résidence.



LIGNE INFO-COLLECTES

450 693-2ECO (2326)
1 833 693-2ECO (2326)

infocollectes@mrcrouville.qc.ca
www.mrcrouville.qc.ca



Excellente communicatrice, la Césairoise voulait encourager la femme à la modernité, en ne négligeant pas la qualité de vie familiale. Ce cliché datant de 1930 environ présente cette jeune dame à ses débuts de journaliste.

— ARCHIVES SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

Jeanne Grisé-Allard est décédée en 1997 à l'âge de 95 ans au bout d'une vie bien remplie. Elle a notamment travaillé comme journaliste au *Canada Français*, à *La Patrie* et de 1938 à 1981 au *Bulletin des agriculteurs* sous le nom d'Alice Ber qui était l'abréviation du nom de sa mère. — ARCHIVES SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

le *Bulletin des agriculteurs*. Cela m'a amenée à découvrir Jeanne Grisé-Allard», dit-elle.

M^{me} Mathieu fait remarquer que cette dernière était très amie avec Françoise Gaudet-Smet et qu'elles ont souvent collaboré. « Ces deux femmes avaient un côté traditionnel, mais en même temps, un côté moderne. Elles invitaient les femmes à devenir autonomes. Elles étaient de bonnes communicatrices, qui écrivaient bien, qui avaient un bon contact avec le public et qui devenaient des personnes-ressources pour les femmes. On pourrait dire aujourd'hui qu'elles étaient des influenceuses ! », fait remarquer Jocelyne Mathieu en riant.

Dans son texte, celle-ci constate d'ailleurs que le style d'Alice Ber était « vivant, sa communication directe, son écriture limpide ».

C'est donc avec aisance que la chroniqueuse entretenait ses lectrices de mille et un sujets, en répondant surtout

Fait plutôt rare à l'époque, Jeanne Grisé-Allard a poursuivi sa carrière après s'être mariée et malgré le fait qu'elle avait des enfants



La professeure d'ethnologie à l'Université Laval, Jocelyne Mathieu, s'est intéressée au destin de Jeanne Grisé-Allard.

— FOURNIE

aux questions qu'elles se posaient.

« Les activités féminines, l'épanouissement personnel, les fréquentations amoureuses, la participation à la famille, la bonne forme, la santé, l'éducation, la mode, la décoration intérieure...

Les femmes comme Jeanne Grisé-Allard ont ratissé large. Elles n'étaient pas des rebelles, mais elles intéressaient les femmes à différentes choses. »

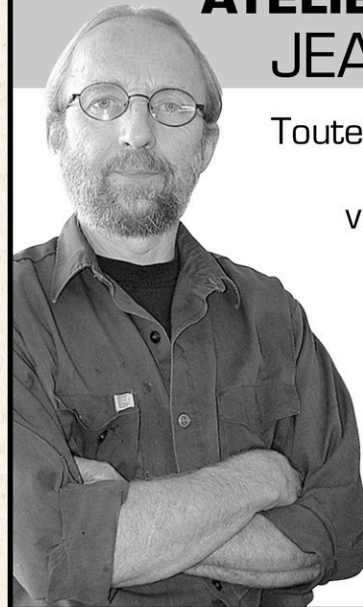
Au fil de ses

recherches, Jocelyne Mathieu constate que « dans la lignée des éducatrices en enseignement ménager, Alice Ber a cherché à faire des femmes des professionnelles de la maison et de la famille ». Son message se résumait à encourager la femme à la modernité, en ne négligeant pas la qualité de vie familiale.

Fait plutôt rare à l'époque, Jeanne Grisé-Allard a poursuivi sa carrière après s'être mariée et malgré le fait qu'elle avait des enfants.

Elle est décédée en 1997, à l'âge de 95 ans.

ATELIER MÉCANIQUE JEAN SAVARD



Toutes les grandes marques européennes, voitures allemandes et suédoises

- 2 techniciens qualifiés à votre service
- Pièces disponibles pour voitures européennes

Le spécialiste de la région!

241-A, route 112, St-Césaire
450 469-9669 • 1 877 469-9669

0091757

La Belle Province

NOUVEAUTÉ

SOUS-MARIN STEAK PHILLY

7 pouces, oignons frits, sauce fromagée provolone et un breuvage

POUR UN TEMPS LIMITÉ



10\$

SPÉCIAL
1^{er} ANNIVERSAIRE
HOT DOG

99¢



2058, route 112, St-Césaire
et dans les restaurants participants

0091746

La Voix de Saint-Césaire

SOPHIE DUFOUR AU FIL DE L'EAU



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

Dans les années 1980, Sophie Dufour était la fierté de Saint-Césaire. Alors championne canadienne de natation, elle remportait médaille par-dessus médaille et n'avait qu'un but en tête : participer aux Jeux olympiques de Séoul en 1988. C'est pourtant cette même année que sa carrière s'est abruptement terminée, à l'âge de 18 ans.

« Deux semaines avant les sélections pour les olympiques, j'ai eu un accident d'auto et je me suis fracturé le sternum. Mon rêve venait de s'évanouir. J'ai pris six mois off, qui m'ont fait réaliser à quel point mon corps était magané, et je ne suis jamais revenue », raconte la spécialiste du style papillon.

Depuis qu'elle avait 12 ou 13 ans, explique-t-elle, il n'était pas rare qu'elle se réveille la nuit en pleurant tellement ses épaules la faisaient souffrir.

La douleur ne l'a toutefois pas empêchée de performer, comme en témoigne l'énorme boîte de médailles qu'elle a sortie en prévision de notre visite. « Il doit y

en avoir 300 ou 400, je ne les ai pas comptées. »

« Pendant toutes ces années, je me boostais aux anti-inflammatoires pour pouvoir continuer. »

— Sophie Dufour

DES MÉDAILLES ET DES KILOMÈTRES

Les plus précieuses d'entre toutes trônent toutefois à l'extérieur de cette boîte, bien en

vue sur la table de la cuisine. Cinq d'or et trois d'argent, remportées seule ou en équipe lors des Jeux du Canada de 1985, à Saint John, au Nouveau-Brunswick. « Elles me sont chères, car ce sont elles qui m'ont donné le plus de visibilité. Ils ont mis Saint-Césaire sur la map », témoigne l'ex-nageuse.

Juste à côté, dans son écrin, se trouve la médaille de bronze qu'elle a remportée aux Jeux du Commonwealth en 1986, à Édimbourg en Écosse, au relais 4 X 200 mètres.

Il fallait la croire, quand du haut de ses cinq ans, lors de sa première compétition à la piscine Miner, elle avait déclaré,

frustrée d'avoir été écartée du podium : « Jamais plus je ne remporterai pas de médaille ! » « Ça montrait-tu assez mon côté compétitif ? » lance Sophie Dufour.

Effectivement, elle a tout donné pour son sport et pour en devenir la meilleure. Chaque matin et chaque soir de semaine, elle se rendait à la piscine, de même que le samedi avant-midi. « Je nageais entre 13 500 et 14 000 mètres par jour », affirme-t-elle.

L'ex-championne explique que Guy Robert, son entraîneur de l'époque, faisait partie de la « vieille école ». « Il nous disait que pour devenir meilleure, il

Envie de
changer d'air ?
Prograin
recrute !



Visitez le **prograin.ca**
section carrières
pour consulter
les postes
disponibles



Prograin®

Employeur de choix à St-Césaire
depuis plus de 40 ans !



Alors championne canadienne de natation, la Césairoise Sophie Dufour remportait médaille par-dessus médaille et n'avait qu'un but en tête: participer aux Jeux de Séoul de 1988. C'est pourtant cette même année que sa carrière s'est abruptement terminée, à l'âge de 18 ans. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE

fallait nager, nager, et encore nager. La psychologie sportive, la kinésiologie et tout, ça n'existait pas.»

SE RECONSTRUIRE

Malgré les souffrances et une adolescence cloîtrée entre la piscine et l'école — elle réussissait très bien au niveau scolaire —, Sophie Dufour ne regrette rien de ses 13 années de natation sportive. C'est après, lorsque son rêve d'aller aux JO a avorté, qu'elle a frappé un mur, admet-elle.

«Ça, ça m'a complètement miné le moral. Tout d'un coup, tout ce à quoi se rattachait ma vie venait de s'effondrer. Je me retrouvais devant rien. Même mon social se faisait à la piscine! »

— Sophie Dufour

Au fil des jours, des semaines et des mois, elle a réussi à se reconstruire. Un hasard de la vie a voulu lui donner une première chance en comptabilité — domaine dans lequel elle travaille toujours d'ailleurs —,

puis elle s'est mariée et a eu deux enfants. «Deux filles qui n'ont jamais rien voulu savoir de la nage. Et c'est peut-être mieux ainsi, car elles auraient probablement été comparées. Elles auraient toujours été "la fille de"», croit celle qui réside désormais à Granby.

Aujourd'hui, elle-même ne nage plus. Un diagnostic de sclérose en plaques, à l'âge de 40 ans, est quelque peu venu la limiter dans ses activités. «Ça m'étourdit, de flipper. Maintenant, je cours. C'est moins compliqué.» Ne vous en faites pas: la maladie est bien contrôlée

grâce à une médication.

Aujourd'hui, Sophie Dufour peut aussi, enfin, regarder les Jeux olympiques sans verser de larmes. «Mais ça a été long! Jusqu'en 2000 ou 2004, je pleurais de voir des noms avec qui je m'étais entraîné avoir atteint le but que je m'étais fixé et que je n'avais jamais pu atteindre.»

La quinquagénaire se console en se disant qu'au moins, elle détient encore deux records provinciaux, malgré les avancées dans son sport: le 800 et le 1500 mètres style libre chez les filles de 13-14 ans.



Sophie Dufour a tout donné pour son sport et pour en devenir la meilleure. Chaque matin et chaque soir de semaine, elle se rendait à la piscine, de même que le samedi avant-midi. «Je nageais entre 13 500 et 14 000 mètres par jour», affirme-t-elle. — LA VOIX DE L'EST, STÉPHANE CHAMPAGNE



Le printemps est arrivé

Le Centre Jardin St-Césaire a tout ce que vous cherchez pour vos projets extérieurs! Vous voulez les produits pour démarrer **vos** jardin ou **améliorer vos** cour? Sachez que les produits en **vrac**, de **béton** et de **gestions des eaux** vous attendent! Nous avons des nouveautés, comme un département **hydroponique**, un service d'**hydro-ensemencement** et un service de **souffleur à paillis** pour redonner vie à vos cours. Si vous avez des questions, nos **conseillers** sont là pour vous aider et répondre à tous vos questionnements. Rendez-nous visite, **c'est ici qu'on sème le bonheur!**

630 route 112, St-Césaire - 450-469-3333

Bonne saison 2022, à tous!

0093369

VALOIS Opticien

Améliorez votre confort visuel et physique

Vos yeux travaillent fort. Soulagez les symptômes engendrés par un effort visuel

Nouveau au Québec

NOUVELLE TECHNOLOGIE

- examen mécanique
- lentilles comportant des prismes profilés



- Migraines
Maux de tête
- Raideurs aux épaules et au cou
- Étourdissement
- Sensibilité à la lumière
- Impression de sécheresse oculaire

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

2035, ROUTE 112 ST-CÉSAIRE 450 469-1513
VALISOPTICIEN.COM

0091751

La Voix de Saint-Césaire

QUILLES TREMBLAY

TOURNER LA PAGE À 39 ANS DE FUN



ÉTIENNE BOUTHILLIER
etienne.bouthillier@lavoixdelest.ca

La pandémie a empêché Marie-Claire et Claude Turgeon de faire de convenables adieux aux membres des différentes ligues de quilles qui pratiquaient sur l'avenue de l'Union. Les deux anciens propriétaires des Quilles Tremblay, désormais à la retraite, se remémorent près de quatre décennies de pur plaisir au sein de la mythique salle césairoise.

Au fil des années, le couple a tenu à instaurer une ambiance festive et familiale. L'esprit de communauté a primé pendant les 39 années au cours desquelles le clan Turgeon a été à la tête de l'entreprise.

« Ça a été merveilleux pour la famille. Il y en a des tours qui se sont joués et des partys qui ont levé. Il n'y a pas un samedi qui passait sans qu'il y ait quelque chose de spécial. Il fallait que ce soit vivant », affirme Marie-Claire Turgeon.

Aujourd'hui, le couple a tourné la page sur cette importante partie de leur vie. Ils ont vendu l'endroit en août dernier pour profiter de la « retraite ». Il s'agit de la fin des quilles à Saint-Césaire, puisque le bâtiment sera démolé dans quelques mois pour faire place à un immeuble à logements.

« C'est sûr que c'est navrant que personne ne prenne le relais. Ça nous arrache un bout de cœur, mais c'est la vie. Les jeunes ne s'intéressent plus aux quilles », déplore M^{me} Turgeon, qui a acquis l'endroit en 1983.

La salle de quilles appartenait auparavant à Lucien Tremblay, qui avait converti son usine d'ébénisterie en 1962.

DES BEAUX PARTYS

Il est impossible de parler de l'histoire des Quilles Tremblay sans mentionner les fameux « quillethon », organisés pendant 25 ans consécutivement. Plusieurs amateurs et joueurs plus aguerris se succédaient pendant 24 heures pour amasser des fonds au profit de l'Association de la paralysie cérébrale du Québec.

« C'était la fête au village. Il y avait de l'animation, les gens se déguisaient. On cherchait tout le temps un moyen de faire ça dans le plaisir et de faire des choses inusitées. Ce n'était pas possible, le plaisir qu'on avait », mentionne Marie-Claire Turgeon.

Au total, le couple a remis plus de 287 000 \$ à la fondation, un montant dont la propriétaire se dit très fière. Les commerces de la région participaient également à l'activité avec des commandites de toutes sortes, souvent sous forme de prix à donner aux participants.

Malgré les heures de travail derrière ces journées uniques, les « Quillethon » figurent parmi les meilleurs souvenirs de l'ancienne propriétaire. Pour cette dernière, le contact avec les bénévoles et l'effervescence du moment n'ont pas eu d'égal.

UNE GRANDE INTIMITÉ

Le couple se dit très fier de la « salle modeste » qu'ils ont su entretenir au fil des années. Que ce soit au niveau de la qualité des équipements et de la propreté des installations, Claude et Marie-Claire n'ont jamais lésiné pour offrir la meilleure expérience possible à leur clientèle.

« D'anciens joueurs viennent nous voir pour nous dire qu'ils s'ennuient de notre salle. Tout était impeccable. Claude est

un joueur aguerrri, il savait ce qu'il faisait lorsqu'il s'agissait de l'entretien des quilles et des allées », explique M^{me} Turgeon.

« [Les quillethons,] c'était la fête au village. Il y avait de l'animation, les gens se déguisaient. [...] Ce n'était pas possible, le plaisir qu'on avait. »

— Marie-Claire Turgeon, ancienne propriétaire des Quilles Tremblay

La salle étant connexe avec la résidence du couple, il y avait une certaine proximité avec la clientèle. C'est ce lien si particulier avec les joueurs qui manque le plus à Marie-Claire depuis la vente de l'établissement.

« C'était un endroit d'une grande intimité. Pendant les quillethons, il n'était pas rare de voir les gens se promener entre la salle et la cuisine de la maison. Un jour, j'ai appris le soir même que c'était l'anniversaire du président de la ligue. Je me suis hâté à préparer du pouding chômeur, son dessert préféré, pour une trentaine de personnes », relate l'ancienne propriétaire.

Selon cette dernière, cette anecdote est assez représentative de la manière de faire du couple au fil des années.

En 2003, les propriétaires y ont même organisé un mariage. François et Georgette s'étant rencontrés aux Quilles Tremblay, ils ont demandé à Claude et Marie-Claire s'il était possible d'échanger leurs vœux au même endroit. Ces derniers ont accepté et ont décoré la salle selon les demandes des futurs mariés.

« RETRAITE » MÉRITÉE

Ce n'est pas la COVID-19 qui a eu raison des quilles Tremblay.



Automobiles Rougemont

Joyeux 200^e
St-Césaire!

BURINAGE SHERLOCK
Dépositaire autorisé

Le beau temps arrive!
prenez rendez-vous dès maintenant
pour faire nettoyer votre véhicule

ACHAT ET VENTE • VÉHICULES D'OCCASION

Vérifiez notre inventaire au www.automobilesrougemont.com

155, route 112, St-Césaire 450 469-3009



La Meunerie Benjamin est une entreprise familiale établie à St-Césaire depuis 1979. C'est avec une grande fierté que nous travaillons à offrir un service et des produits de qualité, mais aussi à faire rayonner la municipalité à travers la région. Nous sommes fiers de notre histoire, fiers d'y avoir participé et de l'avoir fait grandir.

Bon 200^e anniversaire!

SPÉCIALISTE EN NUTRITION ANIMALE

MB

MEUNERIE
BENJAMIN

ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 1979

ST-CÉSAIRE

450 469-4841 | INFO@MEUNERIEBENJAMIN.COM

meuneriebenjamin.com



La pandémie a empêché Marie-Claire et Claude Turgeon de faire de convenables adieux aux membres des différentes ligues de quilles qui pratiquaient sur l'avenue de l'Union. – LA VOIX DE L'EST, JESSY BROWN

Dans les faits, l'endroit était déjà à vendre quelques années avant l'arrivée de la pandémie.

« On a trouvé ça dur, mais on avait assez donné. On a travaillé beaucoup, on a donné beaucoup d'heures. Il était temps pour nous de tourner la page », affirme M^{me} Turgeon.

Le seul regret de cette dernière est de ne pas avoir fait d'événement d'adieu officiel. Cependant, tout n'est pas perdu, puisque les nouveaux propriétaires de l'endroit lui ont offert la salle tant et aussi longtemps qu'elle ne sera pas démolie.

Il y a toujours la possibilité de tenir une soirée d'adieu dans une salle publique à un moment donné. Marie-Claire Turgeon évaluera ses options au moment où les mesures sanitaires seront un peu plus clémentes.

Toujours est-il que Claude et Marie-Claire peuvent maintenant profiter d'un repos bien mérité et passer plus de temps avec leurs enfants et petits-enfants. Il est cependant possible de croiser Marie-Claire à la barre d'un kiosque de fruits et légumes à Saint-Paul-d'Abbotsford, municipalité où le couple vit maintenant.

« Je ne vais pas arrêter. C'est ça que j'aime, le contact avec les gens. Je m'ennuie de mon monde et je vais continuer de servir les gens, tant et aussi longtemps que je pourrai », affirme Marie-Claire.



Au total, le couple a remis plus de 287 000 \$ à l'Association de la paralysie cérébrale du Québec. Un « Quillethon », celui-ci en 1996. – FOURNIE PAR LA FAMILLE TURGEON, PHOTOGRAPHIE DE JESSY BROWN



Marie-Claire et Claude Turgeon en 1988 – FOURNIE PAR LA FAMILLE TURGEON, PHOTOGRAPHIE DE JESSY BROWN



Bonnes célébrations du 200^e!



125, chemin St-François, Saint-Césaire
450 469-4921

0091864

DENICOURT

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES
*ENTREPRISE INDIVIDUELLE

NOTRE EXPERTISE
À VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE 60 ANS!



C'est le 10 juin 1958 que M^e Gilbert Denicourt, notaire, fonde son étude à Saint-Césaire. Son travail acharné, son professionnalisme et son implication sociale dans la communauté lui ont permis de rayonner dans toute la région. C'est en décembre 2013, après plus de 55 ans de pratique, que M^e Gilbert Denicourt prend une retraite plus que méritée.

Arrivé en 1985, c'est en 1989 que M^e Jean-François Denicourt prendra les rênes de l'étude de notaires. C'est avec fierté qu'il continu d'appliquer, en compagnie des 3 autres notaires et des 6 techniciennes juridiques de l'équipe, les valeurs personnelles et professionnelles qu'ils ont su bâtir ensemble au fil des ans.



- » DROIT IMMOBILIER
- » DROIT DES PERSONNES
- » DROIT AGRICOLE
- » DROIT DE LA FAMILLE

- » DROIT CORPORATIF
- » DROITS DES SUCCESSIONS ET RÉGIMES DE PROTECTION

1124, AVENUE DE L'UNION, SAINT-CÉSAIRE • 450 469-2801

www.denicourtnotaires.ca

La Voix de Saint-Césaire

CHEVALIERS DE COLOMB

UN 100^e EN RETARD, MAIS RÉUSSI

BILLIE-ANNE LEDUC

billie-anne.leduc@lavoixdelest.ca

L'arrivée de la pandémie en 2020 a contrecarré le 100^e anniversaire des Chevaliers de Colomb de Saint-Césaire, qui ont heureusement pu se reprendre le samedi 2 avril, dans une salle comble.

Messe, banquet, réception, souper et musique étaient à l'honneur lors de l'événement organisé par les Chevaliers de Colomb pour célébrer le 100^e anniversaire de la création de l'association caritative. Environ 180 personnes étaient

présentes.

« Quand ça a commencé, en 1920, c'était surtout orienté vers l'aide à la veuve et l'orphelin. Aujourd'hui, c'est beaucoup axé sur le soutien aux enfants et adolescents », mentionne Joseph Fernand Lussier, Grand Chevalier depuis neuf ans.

Les profits amassés lors du banquet de célébration seront d'ailleurs remis à la Maison de jeunes des Quatre lieux, au Centre d'action bénévole et aux enfants de l'Opéra, annonce-t-il.

La confrérie des Chevaliers de Colomb, qui « travaillent un peu dans l'ombre », a également remis plus de 6 M \$ à l'Ukraine,

rapporte M. Lussier.

« En 1920, c'était surtout orienté vers l'aide à la veuve et l'orphelin. Aujourd'hui, c'est beaucoup axé sur le soutien aux enfants et adolescents. »

— Joseph Fernand Lussier, Grand Chevalier depuis neuf ans

Ce dernier ainsi que les quelque 200 membres des



Les Chevaliers de Colomb de Saint-Césaire ont fêté leur 100^e anniversaire le 2 avril 2022. Sur la photo, les ex-Grand Chevalier (de gauche à droite) Raoul Larocque, Alain St-Pierre, Claude Richard, Jos Fernand Lussier (Grand Chevalier actuel), Jean-Marie Chagnon et Patric Viens. — FOURNIE

Chevaliers de Colomb de Saint-Césaire comptent bien redonner à la communauté en 2022, et participeront notamment à la parade de la Saint-Jean-Baptiste.



Déjà 60 ans!



Sansoucy

Réfrigération Climatisation



98 ans!

DAIKIN

Spécial 200^e anniversaire

OBTENEZ
200\$
DE RABAIS

à l'achat d'une thermopompe murale ou centrale

\$ Subvention disponible allant jusqu'à 5000\$

*Peut-être applicable avec autres promotions, se termine le 30 juin 2022

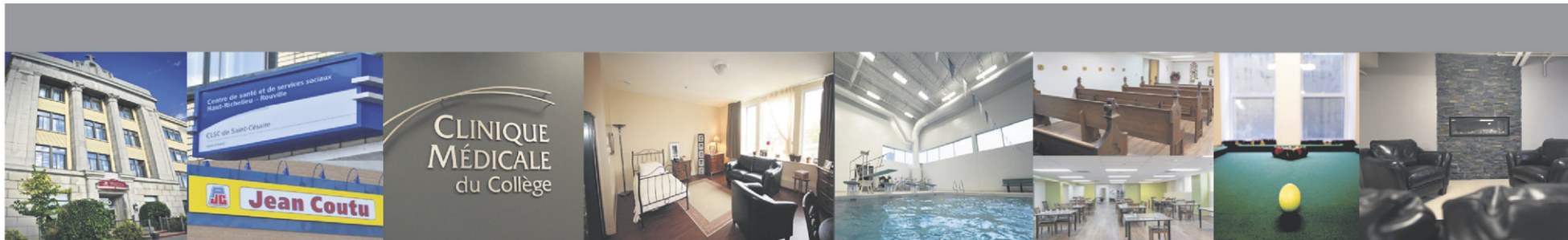
VENTILATION | ÉCHANGEUR D'AIR | CHAUFFAGE
FILTRES | GÉOTHERMIE HUMIDIFICATION | SYSTÈME
DE CLIMATISATION | SYSTÈME DE THERMOPOMPE

851 Av. des Érables, Saint-Césaire | 450 469-3038 | climatisationsansoucy.com

De la part de nos résidents et membres de direction,

MERCI

À notre personnel de soins
 À notre personnel infirmier
 À notre personnel d'entretien
 À notre personnel alimentaire
 À notre personnel de soutien



Services offerts

- Services alimentaires
- Service aux tables
- Service de buanderie
- Service d'entretien ménager
- Service de loisirs
- Service de câblodistribution
- Service Internet WIFI
- Services et soins à la carte
- Unité sécurisée

Sécurité

- Visites médicales
- Gicleurs bâtiment et chambres
- Caméras de surveillance
- Système d'appel d'urgence
- Génératrice
- Portes coupe-feu
- Préposées aux bénéficiaires
- Infirmière
- Infirmière auxiliaire

Chambres privées

- Salle de bain privée
- Électricité/ chauffage
- Literie complète
- Fournitures sanitaires
- Meubles
- Salle de cinéma et billard
- Clientèle autonome
- Clientèle non autonome
- Fumoir

Accès intérieurs CRP Saint-Césaire

- Clinique médicale
- CLSC
- Pharmacie
- Piscine
- Complexe sportif



*Les Résidences
 du Collège*



*Les Résidences
 Cowansville*



514-449-1390

ResidencesCRP.ca



LesResidencesCowansvilleCRP
 LesResidencesDuCollegeCRP

200 ans d'histoire, ça se célèbre!

CONNAISSEZ-VOUS LA DEVISE DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE?

À l'époque où le latin était plus répandu, ça se disait ainsi : Virtute tua et elatione et qui se traduit ainsi : Par ton énergie et ta fierté! C'est donc fort de nos 200 ans d'histoire, qu'on prend maintenant un moment pour constater le chemin parcouru. Les Césairoises et Césairois ont su, malgré des débuts laborieux, grandir et former une communauté dynamique toujours en mouvement.

En effet, la pauvreté d'alors ainsi que la nécessité d'un labeur incessant pour défricher un sol revêché a valu à l'endroit le surnom de Sainte-Misère. Toutefois, déjà au 19^e siècle, Saint-Césaire devint le site d'un très important marché agricole fréquenté notamment par les négociants de Montréal qui, tous les samedis, venaient s'y procurer les produits des paroisses environnantes, principalement de la farine, des grains et des animaux.



Hôtel de ville en 2022

Cette évolution fut en partie rendue possible grâce aux représentants du peuple, hommes et femmes engagés et soucieux de l'avancement de leur communauté. Nos prédécesseurs ont fait face à plusieurs bouleversements. Pensons notamment aux inondations et débordements de la rivière Yamaska causés par les crues printanières, l'incendie de l'église en 1985 et la crise du verglas en 1998. Ils ont également porté de grands projets tels que la construction de l'aréna Guy-Nadeau en 1973, la création d'unités d'habitation pour les personnes à faible revenu (en collaboration avec la Société d'Habitation du Québec), l'établissement d'une clinique médicale ou l'acquisition du Complexe sportif en 2000.

Pour rendre hommage aux élus qui nous ont précédés, nous souhaitons partager la liste des maires qui ont présidé aux destinées de ce qui est devenu la Ville de Saint-Césaire depuis sa fondation.

Bon anniversaire Saint-Césaire!

RÉUNIONS DU CONSEIL DE 1872 À 1919



Les réunions du conseil municipal se font à cet endroit à partir de 1872



La station des pompes en 1944

RÉUNIONS DU CONSEIL DE 1952 À 1965



École Saint-Vincent 1951



Hôtel de ville en 1972

RÉUNIONS DU CONSEIL DE 1921 À 1952

RÉUNIONS DU CONSEIL DEPUIS 1965

Nous voulons perpétuer un héritage riche en élaborant des projets significatifs pour la communauté.

POUR L'ANNÉE 2022, EN VOICI UN APERÇU :

**Aménagement d'une aire de jeux
d'eau au Complexe sportif :**
travaux complétés en juin 2022;

**Aménagement d'un parc canin
derrière le stationnement de l'église :**
printemps-été 2022;

**Installation de lampadaires pour l'éclairage
de la piste cyclable (portion urbaine) :**
été 2022;

Projet de reconstruction d'un nouvel aréna :
*élaboration des plans et devis en cours
pour lancer un appel d'offres en 2022.*

Nous vous invitons à découvrir et redécouvrir votre ville en fréquentant un de ses nombreux parcs de quartier ou rendez-vous à la Halte routière en vélo pour un pique-nique entre amis!

Profitez d'une marche dans le noyau villageois et arpentez le sentier patrimonial avec ses panneaux historiques :
VOUS VERREZ LE CHEMIN PARCOURU!

LES MAIRES DE SAINT-CÉSAIRE

VILLAGE ET VILLE

William Carden	1857-1860
Flavien Bouthillier	1860-1861
William-Henry Chaffers	1861-1864
Godfroy Laguë	1864-1868
Joseph Tessier (Lavigne)	1868-1874
René P. Pépin	1874-1874
Jean-Baptiste Plamondon	1874-1875
Georges A. Gigault	1875-1878
Césaire Pépin	1878-1896
Joseph Tétreault	1896-1896
Pierre Denis	1896-1902
Cyrille-Americ Bernard	1902-1906
Pierre Denis	1906-1908
Candide Bousquet	1908-1908
Napoléon Dubreuil	1908-1917
Cyrille-Americ Bernard	1917-1923
Philiias Métivier	1923-1929
Henri Grisé	1929-1931
Philippe Blais	1931-1936
H. Raoul Tétreault	1937-1949
Henri-Charles Tétreault	1949-1951
Joseph Frégeau	1951-1961
Laurent Neveu	1961-1968
Guy Nadeau	1968-1979
Claude Généreux	1979-1979
Carol Wagner	1979-1991
Alain Bellavance	1991-2000
Yvon Boucher	2000-2009
Serge Gendron	2009-2012
Roger Normandin	2012-2012
Guy Benjamin	2012-À ce jour

LA PAROISSE

Pierre Peltier	1855-1858
Louis Ouimet	1858-1860
Michel Frégeau	1860-1866
Denis Alix	1866-1872
William-Henry Chaffers	1873-1875
Joseph Monty	1875-1876
Michel Frégeau	1876-1879
Charles Meunier	1879-1880
Jean-Baptiste Tessier	1880-1883
Charles Meunier	1883-1886
Charles Frégeau	1886-1887
Simon Nadeau	1887-1898
Philiias Métivier	1898-1904
Charles Meunier	1904-1907
Jean-Batiste Saurette	1907-1912
Pacifique Jubinville	1912-1913
Frédéric Leroux	1913-1917
Wilfrid Neveu	1917-1927
Joseph Angers	1927-1931
Éphrem Ostiguy	1931-1933
Hormidas Benjamin	1933-1937
Ovila Audet	1937-1943
Adrien Gagné	1943-1949
Euclide Beaudry	1949-1953
Georges P. Angers	1953-1955
Uldège Normandin	1955-1959
Josaphat Denicourt	1959-1963
Marcel Viens	1963-1973
Claude Létourneau	1973-1987
Pierre Messier	1987-1993
Robert Voyer	1993-1995
Yvon Boucher	1995-2000



CONSEIL 2022 : De gauche à droite : Michel Denicourt, conseiller district 2, Denis Chagnon, conseiller district 6, Claudie Létourneau, conseillère district 5, Guy Benjamin, maire, Joanie Généreux, conseillère district 1, Jacques Bienvenue, conseiller district 4, Michel Deschamps, conseiller district 3.